

## Niederschrift der Sitzung des Ortsteilrates Töttelstädt am 16.09.2014

---

<b>Sitzungsort:</b>	Bürgerhaus, Bienstädter Tor 5, 99090 Erfurt-Töttelstädt
<b>Beginn:</b>	18:00 Uhr
<b>Ende:</b>	19:05 Uhr
<b>Anwesende Mitglieder des Ortsteilrates:</b>	Siehe Anwesenheitsliste
<b>Abwesende Mitglieder des Ortsteilrates:</b>	Siehe Anwesenheitsliste
<b>Sitzungsleiter/in:</b>	Herr Müller
<b>Schriftführer/in:</b>	Frau Lange

### Tagesordnung:

I.	Öffentlicher Teil	Drucksachen- Nummer
1.	Eröffnung durch den Ortsteilbürgermeister	
2.	Änderungen zur Tagesordnung	
3.	Genehmigung der Niederschrift aus der Sitzung vom 19.08.2014	
4.	Einwohnerfragestunde	
5.	Behandlung von dringlichen Entscheidungsvorlagen OR	
6.	Ortsteilbezogene Themen	
6.1.	Maßnahmen am Speicher Töttelstädt	
6.2.	Auswertung der Einwohnerversammlung am 31.07.2014	
6.3.	Erhalt des Jugendzimmers in Töttelstädt	
7.	Informationen	

**1. Eröffnung durch den Ortsteilbürgermeister**

Der Ortsteilbürgermeister eröffnet die Sitzung und stellt die ordnungs- und fristgemäße Ladung der Ortsteilratsmitglieder sowie die Beschlussfähigkeit fest.

**2. Änderungen zur Tagesordnung**

Der Ortsteilbürgermeister stellt den Antrag auf Ergänzung der Tagesordnung  
Folgender Tagesordnungspunkt soll als Nachtrag zur Tagesordnung aufgenommen werden:  
6.3. Erhalt des Jugendzimmers in Töttelstädt

Der erweiterten Tagesordnung stimmen die Mitglieder des Ortsteilrates einstimmig zu.

**bestätigt mit Änderungen Ja 5 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0**

**3. Genehmigung der Niederschrift aus der Sitzung vom  
19.08.2014**

Die Niederschrift über die öffentliche Sitzung vom 19.08.2014 ist den Ortsteilratsmitgliedern mit der Einladung zugestellt worden. Zur Niederschrift werden keine Änderungsanträge gestellt. Die Niederschrift wird einstimmig bestätigt.

**bestätigt Ja 5 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0**

**4. Einwohnerfragestunde**

Der Bedarf einer Einwohnerfragestunde ist nicht gegeben.

**5. Behandlung von dringlichen Entscheidungsvorlagen OR**

Es liegen keine dringlichen Entscheidungsvorlagen vor.

**6. Ortsteilbezogene Themen**

**6.1. Maßnahmen am Speicher Töttelstädt**

Vor Beginn der heutigen Ortsteilratssitzung fand zu diesem Thema um 17.00 Uhr ein Besichtigungstermin am Speicher statt.

In der anschließenden Beratung erhielt der Ortsteilrat die Gelegenheit in die vorgelegten Planungsunterlagen Einsicht zu nehmen. Die in diesem Zusammenhang gestellten Fragen wurden durch die Vertreter des Umwelt- und Naturschutzamtes und des SG Gewässerunterhaltung beantwortet.

Eckpunkte zum weiteren Verfahrensweg:

- weitere Entscheidungen zur Lage und Größe des entstehenden Biotops sollen nach Vorlage der Kenndaten des vorhandenen Schlammes erfolgen (Voraussichtlich erst 2015)
- Prüfung der Möglichkeiten zur Schlammablagerung auf städtischen Flächen in Zusammenarbeit mit dem Garten- und Friedhofsamt Abt. Landwirtschaft
- sowie die Vermessung des Speichers abgeschlossen ist, soll ein Gespräch mit den Eigentümer erfolgen (geplant ist November 2014)

**6.2. Auswertung der Einwohnerversammlung am 31.07.2014**

Der Ortsteilbürgermeister informiert über Antwortschreiben zu Anfragen aus der Einwohnerversammlung. Mit Vertretern des Tiefbau- und Verkehrsamtes fand eine Begehung statt.

Hierbei wurden die Schwerpunkte aufgenommen. Die defekten Gehwegplatten im Untertor werden in diesem Jahr mit Bitum ausgebessert. Im nächsten Jahr soll eine komplette Sanierung erfolgen. Die Sanierung des Gehweges in der Erfurter Straße soll im kommenden Jahr durchgeführt werden.

Zur Sanierung des Ludwig-Böhner-Platzes erfolgt eine Anfrage des Ortsteilbürgermeisters an das Tiefbau- und Verkehrsamt.

Ebenfalls wird durch den Ortsteilbürgermeister ein Schreiben an die EVAG zum Thema "Nahverkehrsanbindung" vorbereitet.

Weiterhin wird mitgeteilt, dass die fehlende Deckenplatte im Bürgerhaus ersetzt wird.

### **6.3. Erhalt des Jugendzimmers in Töttelstädt**

Durch die anwesenden Vertreter des Jugendamtes erfolgen eine kurze Vorstellung und eine Erläuterung zur Jugendarbeit.

Das Jugendzimmer befindet sich im hinteren Teil des Gasthauses "Bauernstube" in Töttelstädt. Eigentümer ist die Töttelstädter Agro Agrarprodukt und Handel GmbH. Das Jugendamt der Stadtverwaltung Erfurt ist Mieter des Raumes. Eine Nutzung des Jugendzimmers ist von den Öffnungszeiten des Gasthauses abhängig. Auf Grund einer Nichtinanspruchnahme des Raumes zur Jugendarbeit, wurde von Seiten des Jugendamtes die Mietzahlungen bis vorläufig Oktober 2014 ausgesetzt. Der Ortsteilbürgermeister wird bei der AGRO um eine Verlängerung der Mietaussetzung ersuchen, da eine Klärung zum Fortgang des Jugendzimmers bis Ende Oktober nicht ersichtlich ist.

Zum weiteren Bestehen des Jugendzimmers wird durch das Jugendamt der Vorschlag gemacht, dass beim Abschluss einer neuen Nutzungsvereinbarung bei noch nicht 18-jährigen Jugendlichen, deren Eltern diese Vereinbarung unterschreiben können. Eine Nutzungsvereinbarung ist erforderlich, da das Jugendzimmer in Töttelstädt unter der Regie der Selbstverwaltung läuft. Auf die Frage zur Ausstattung des Jugendzimmers wird mitgeteilt, dass dieses über das Jugendamt erfolgt. Private Gegenstände die sich in diesem Raum befinden (auch nicht mehr benötigte), müssen selbst entsorgt werden.

Über Aushänge sollen die Jugendlichen aufgerufen werden, ihr Interesse an der Nutzung des Jugendzimmers mitzuteilen.

Im Anschluss einer kurzen Diskussion wird folgende Festlegung getroffen:

Nächster Gesprächstermin: 30.10.2014 um 18.00 Uhr mit Ortsteilrat; Eltern und Jugendliche

(Information hierzu erfolgt über einen Flyer, welcher durch das Jugendamt erarbeitet wird)

## **7. Informationen**

Der Ortsteilbürgermeister informiert über erteilte Baugenehmigungen.

gez. Müller  
Ortsteilbürgermeister/in

gez. Lange  
Schriftführer/in